



# வலம்புரி

VALAMPURI

விலை ரூபா. 7.00

சங்கு 05 வள்ளுவர் ஆண்டு 2035

சீத்திரை 18

வெள்ளிக்கிழமை

(30-04-2004)

தொலைபேசி - 2223378

ஒலி 133



## தமிழ்ச் செல்வன் - பியறுவிறைவே

## கிளிநூசியில் முக்கிய சந்திப்பு

(கிளிநூசிக்கி)

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் ஆயித்தயமலை பகுதியில் விடுதலைப் புலிகளின் ஏழு போராளி கள் படுகொலை செய்யப்பட்ட சம்பவம் தொடர்பாக தீவிர விசாரணை மேற்கொண்டு அதன் உண்மைத் தன்மையை வெளிப்படுத்த வேண்டும் என்று விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் க.ப. தமிழ்ச் செல்வன் யுத்தனியுத்த கண்காணிப்புக் குழுத் தலைவர் மேஜர் ஜெனரல் பொன் பியறுவேறுவேலைப்பேரிடம் விடுதலைப்புலிகளின் அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் க.ப. தமிழ்ச் செல்வன் யுத்தனியுத்த கண்காணிப்புக் குழுத் தலைவர் மேஜர் ஜெனரல் மேஜர் ஜெனரல்

பொன் பியறு வேறுவேலையிடம் வலியுறுத்திக் கேட்டுக் கொண்டுள்ளார்.

கிளிநூசியில் உள்ள விடுதலைப் புலிகளின் சமாதான செயல் கத்தில் நேற்றுக் காலை 11.15 மணியாளில் இடம்பெற்ற சந்திப்பில் கலந்துகொண்ட யுத்தனியுத்த கண்காணிப்புக் குழுத் தலைவர் நேற்று வந்திருந்தார்.

கேட்டுக் கொண்டார்.

அண்மையில் மட்டக்களப்பு ஆயித்தயமலையில் விடுதலைப் புலிப்போராளிகள் படுகொலை செய்யப்பட்ட சம்பவம் தொடர்பாக ஆராய்வதற்காக விசேட உலங்கு வானுரதி மூலம் கிளிநூசிக்கு யுத்த நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுத் தலைவர் நேற்று வந்திருந்தார்.

அங்கு நடைபெற்ற சந்திப்பின் பின்னர் அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் க.ப. தமிழ்ச் செல்வன் பத்திரிகையில் மேற்கண்டவாறு

கையாளர்களிடம் பேசுகையில் மேலும் கூறியதாவது,

நடந்துமுடிந்த பொதுத்தேர்தலின் பின் அரசாங்கம் மாறியதை அடுத்து யுத்த நிறுத்த உடன்படிக் கையை நடைமுறைப்படுத்துவது சம்மந்தமாக இலங்கை அரசாங்கத்தின் நிலைப்பாடு தொடர்பாக யுத்தனியுத்த கண்காணிப்புக்குழுத் தலைவரிடம் கேட்டு அறிந்து கொண்டோம்.

புதிய அரசாங்கத்துடன் பேச்சு வார்த்தை ஆரம்பிப்பது தொடர்பாக நாங்கள் கண்காணிப்புக் குழுவுக்கு எமது நிலைப்பாட்டை முன்வைத்திருக்கின்றோம். அதில் முக்கிய பக்கம் பார்க்க



ஆசியாக் கண்டத்தீவு  
முதலை தாதுக்கொற்றுவதை  
திருந்து தயார்க்கப்பட்டது.







# நகுலேஸ்வர் பண்பாடு

அன்மையில் அமரரான திருமதி நகுலேஸ்வரி நாகலிங்கம் அவர்களின் நினைவாக உருவாக்கப்படும் நகுலேஸ்வரி பண்பாட்டு மேம்பாட்டு நிறுவனம் தொடர்பான எண்ணக்கருவாக்கம் இங்கு பிரசுரிக்கப்படுகிறது.

மேம்பாடு என்பது, ஒரு சமூகம் அவாவில் நிற்கும் இலக்கியை நோக்கிய பொருள்சார்-பொருள்சாராக கூறுகளை உள்ளடக்கிய சமூக முழுமையின் மேல் நோக்கிய அசைவு என்றாகின்றது. இவ்வாறானதொரு கருத்தியல் பின்னணியிலேயே மேம்பாட்டில் பண்பாட்டின் இடம் பற்றிய கவனம் இன்று அதிகரித்துள்ளது. சமூக ஒழுங்கு, பொருளாதார விரு-

களை எய்தும் வகையில் பண்பாட்டுக் கொள்கை வகுக்கப்பட வேண்டும். சுயபண்பாட்டு எழுச்சியும் வளர்ச்சியுமே இங்கு உச்ச இலக்குகளாகும். நவீன வாழ்வின் மற்றும் களிடை சுயத்தைக்

## ஸெர்பாடு

வைகள் தான் அதிகமென்னாம்.

வின்னைத் தொடும் அறிவு வந்தது உண்மை; மண்ணுள்ளிதம் புதையும் நிலைக்கு அது துணையாகி விடக்கூடாது. தொழில் நுட்பத்தின் உச்சம் மனித உயிர்களின் அழிவில் முடிதல் கூடாது. அறிவு அநீதிகளின் காவலன் ஆகிவிடக் கூடாது.

உண்மையில் மரபும் நவீனத் துவமும் மனித சமூக மேம்பாட்டில் கைகோர்த்து நடைபோடு

மும் போது இந்த இணைவும் இசைவும் கைவசமாகும்.

பண்பாட்டுப் புத்தாக்கம் என்ற கனவு மெய்ப்படப் பண்பாடு தொடர்பான விழிப்புணர்வு அடிப்படையாகின்றது. இந்தப் பண்பாட்டு விழிப்புணர்வை விதைப்பப் தில் சமூக உணர்வுகொண்ட அனைத்துப் பிரிவினான் தும் ஒன்றிணைதல் இன்றியமையாத தாக்கின்றது. கவிஞர்கள், கலைஞர்கள், சமூக சிந்தனையாளர் கள், சமூக பண்பாட்டு இயக்காக இந்த ஒன்றிப்பு முகிழ்தலும் அவசியமானதாகின்றது.

மீட்கும், புதுக்கும் இந்தப் பணியை இனியும் தாமதமின்றி தீவிரப்ப தேத வேண்டும்.

காலம் தாழ்த்தியதில் கரைந்துபோன பண்பாடுகளின் அனுபவங்கள் இந்த வகையில் எங்களுக்கான எச் சரிக்கைகளாக வாம். அதேவேளைகளில் சுயவிழிப்புடன் உயிர்ப்புடன் பண்பாட்டு மறுமலர்ச்சி வழிமேம்பட்ட சமூக அனுபவங்கள் வழிகாட்டிகளாகவாம்.

நாங்கள் என்ன செய்யப் போகிறோம்...

தனித்தும் கூட்டாகவும் சாதக

## நலுவனர்

மான பதிலை எழுதும் சமூகப் பொறுப்பு எங்கள் ஒவ்வொருவருக்கும் உரியதாகின்றது.

இந்த வகையில் என்ன ஒரு நீண்ட காலத்துக் கனவு, இந்தக்

**பேராசிரியர்**  
**என்.சண்முகலிங்கன்**

கனவை எனக்குள் விதைத்த என் அம்மீவின் பெயரில் இன்று வடிவம் பெறும்.

## ஒர் மார்முகர்

பண்பாட்டு மேம்பாட்டுக்கென திட்ட மிட்ட செய்ப்புகளை சமூக அணித்திர்ட்டலை வழிப்ப தேதும் கனவாக இந்நிறுவனம் எதிர்காலத்து எங்கள் தேசத்துப் பண்பாட்டினை வாம்படுத்தும். எங்கள் செயற்திடங்கள் பற்றிய அறிவிப்பு விரைவில் உங்களைச் சேரும்.

### எதிராளிக்கு அழைப்புக் கட்டளை

கில. 16 பில 55 (1)

மாவட்ட நீதிமன்றத்தில்

ஹென்றி போல்ராம் சே  
கிலக்கம் 466/7C  
நிதாம் ஒருங்கை,  
கோவில் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

வழக்கு கிலக்கம்  
மண்நீக்கம் 44

எதிராக

ஹென்றி போல்ராம் சே  
பண் மேரி ஜாக்குலின்  
குளமங்கால்,  
மல்லாகம்.

மேற்கொல்லப்பட்ட எதிராளிக்கு,

மேல் சொல்லப்பட்ட வழக்காளிகள் இந்நீதிமன்றத்தில் உமக்கு எதிராக வழக்குத் தொடுத்துள்ளார்கள். மூதல்வால் திட்டனோடு கிணக்கப்படும் பிராதுக்கு உமது மறுமொழி ஏதேனும் கிருப்பின் 2004ஆம் ஆண்டு மாதம் 5, 2005ஆம் திட்டத் தோடு கோப்பும்படி தீக்கால் நீவிர் தேவைப்படுத்தப்படுவதோடு சொல்லப்பட்ட தீக்கால் அன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் மறுமொழி கோப்பித் தவறும் சந்தர்ப்பத்தில் கில்வழக்கானது மறுகட்சிக்காரர் கில்லாமலே மேற்கொண்டு நடாத்தப்பட்டு விளங்கப்படும் என அதிந்து கொள்ளுமாறு இத்தால் தேவைப்படுத்தப்படுகின்றீர். பதிவு பெற்ற சட்டத்தரணி மூலம் நீர் தோன்றாவிடில் சட்டமுறையான எல்லா அறிவித்தல்களையும் சேர்க்கக்கூடிய முகவரி ஒன்றைக் கூறும் விபரக் குறிப்பொள்றைக் கோப்பும் படி நீவிர் மேலும் தேவைப்படுத்தப்படுகின்றீர்.

தயார்த்தது:

வழக்காளிகளின் பதிவு பெற்ற சட்டத்தரணி (பா.தவபாலன்)

நீதிமன்றக் கட்டளைப்படி  
ச.வன் வீயசீல் கன்  
பதில் பதிவாளர்  
மாவட்ட நீதிமன்றம்,  
யாழ்ப்பாணம்.

குறிப்பு: விளக்கத் தீக்கியை நாணயிப்பதற்காகப் பக்ராங்க நீதிமன்றத்தில் கில்வழக்கு ஏற்படும் தீக்கதி பற்றிய அறிவித்தலை நீவிர் பெறவிரும்பினால் பதிவு செய்யப்பட்ட முகவரி ஒன்றை கில்வீத்தமன்றப் பதிவாளரிடம் கொடுத்து உதவுமாறு பதவுக்குச் சூலம் அனுப்புவதற்காகும் சௌலை மேவுவதற்குத் தேவைப்படும் முதல் அனுப்புவதற்காக்களைக் கொடுக்குமாறும் என்பதாம் பிரிவின் மூலம் நீவிர் தேவைப்படுத்தப்படுகின்றீர்.

2004ஆம் ஆண்டு சீத்திரை மாதம் 26ஆம் நாள்.

ச.வன் வீயசீல் கன்  
பதில் பதிவாளர்  
மாவட்ட நீதிமன்றம்,  
யாழ்ப்பாணம்.

## வெளும் பிக்குகளுக்கு ஸ்டீரீர்த்தி

## ஏற்படும் வகையில் செயற்படக் கூடாது

### பிரதமர் ராஜபக்ஷ எச்சரிக்கை

(கொழும்பு)

பிக்குமார்கள் எந்த வகையான கொள்கையைக் கொண்டிருந்தாலும் அவர்களுக்கு அப்கீர்த்தி ஏற்படும் வகையில் எவ்வளம் செயற்படக் கூடாது என் பதுடன் அவ்வாறான அப்கீர்த்தி களை ஏற்படுத்த எவ்வகுக்கும் இடமிக்கக்கூடாது என் பிரதமர்

நவீன வாழ்வில் ஒரு தேசத்து மக்களின் அபிலாவை

## பகிள்காப்பைக் கைவிட்டு விரிவரைகளுக்கு சமுகமளிக்க முடிவு

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்ப்பாலக்கலைக்கழக கல்வி டிப்போமா முழுநேர மாணவர்கள் தமது பகிள்காப்பைக் கைவிட்டு இன்றுமதல் விரிவரைகளுக்கு சமுகமளிக்க முடிவு செய்துள்ளனர்.

பட்டப்பின் கல்வி டிப்போமா முழுநேர மாணவர்கள் தமது விரிவரைகளை கடந்த இரண்டு தினங்களாக பகிள்காப்பைக் கரித்து வந்தனர்.

கல்வியியல்துறை மாணவர்களுக்கென நிரந்தரமான விரிவரை மண்டபம் ஒன்று இல்லாமையால் தமது விரிவரைகள் அடிக்கடி பாதிக்கப்படுவதற்கு ஆட்சேபம் தெரிவித்தும் இக்குறைபாட்டை நிவர்த்தி செய்யாறும் தொடர்ச்சியாக விகூட்கைகள் அடிக்கடி பாதிக்கப்படுவதற்கு விரும்புகிறது.

இதனைத் தொடர்ந்து மாணவர்கள் தமது பகிள்காப்பைக் கைவிட்டு தொடர்ச்சியாக விகூட்கைகள் ஒன்றையும் தொடர்ச்சியாக விகூட்கைகள் ஒன்றையும் கொடுக்கிறார்கள். பட்டப்பின் கல்வி டிப்போமா முழுநேர மாணவர்கள் தமது விரிவரை மண்டபம் ஒன்று இல்லாமையால் தமது விரிவரைகள் அடிக்கடி பாதிக்கப்படுவதற்கு ஆட்சேபம் தெரிவித்தும் இக்குறைபாட்டை நிவர்த்தி செய்யாறும் தொடர்ச்சியாக விகூட்கைகள் ஒன்றையும் தொடர்ச்சியாக விகூட்கைகள் ஒன்றையும் கொடுக்கிறார்கள். பட்டப்பின் கல்வி டிப்போமா முழுநேர மாணவர்கள் தமது விரிவரை மண்டபம் ஒன்று இல்லாமையால் தமது விரிவரைகள் அடிக்கடி பாதிக்கப்படுவதற்கு ஆட்சேபம் தெரிவித்தும் இக்குறைபாட்டை நிவர்த்தி செய்யாறும் தொடர்ச்சியாக விகூட்கைகள் ஒன்றையும் தொடர்ச்சியாக விகூட்கைகள் ஒன்றையும் கொடுக்கிறார்கள். பட்டப்பின் கல்வி டிப்போமா முழுநேர மாணவர்கள் தமது விரிவரை மண்டபம் ஒன்று இல்லாமையால் தமது விரிவரைகள் அடிக்கடி பாதிக்கப்படுவதற்கு ஆட்சேபம் தெரிவித்தும் இக்குறைபாட்டை நிவர்த

# கீன்று ஒரு தகவல்

## நல்ல பண்புகள்

ஒரு நண்பர் வந்தார். “நல்ல பண்புகள் என்று சொல் கின்றார்களே அப்படியென்றால் என்ன?” என்று கேட்டார். எனக்குத் தூக்கிவாரிப் போட்டது. “இதுகூடத் தெரிந்துகொள்ளாமல் இருக்கின்றாரே” என்று நினைத் தேன். அதனால்தான் அவர் எனக்கு நண்பராக வந்து சேர்ந்திருக்கிறார் என்று தோன்றியது.

அதன்பின் நான் அவரை உட்காரவைத்து வேசிக் கொண்டிருந்தேன். எவையெல்லாம் நல்ல பண்புகள் என்பதைப் பற்றி நபிகள்நாயகம் சொல்லியிருக்கிறார். அவர் நமக்குக் கூறியிருக்கும் நல்ல பண்புகள் என்னென்ன தெரியுமா? ஒற்றுமையுடன் இருப்பது. நல்ல காரியங்கள் செய்வது, தர்மம் செய்வது, சலாம் சொல்ல முந்திக் கொள்வது, நோயாளிகளைக் காண்பது, நல்ல வரா கெட்டவரா என்று பாராமல் பிரேத ஊர்வலத்தில் கலந்து கொள்வது.

முஸ்லிம் முஸ்லிம் அல்லாதவரா என்று பாராமல் அயலவருடன் அன்பாக நடந்துகொள்வது. முதியோருக்கு மரியாதை செய்வது. மன்னிப்பது. சண்டை சச்சாவுகளைத் தீர்த்து வைப்பது. கோபத்தை அடக்குவது. விலக்கப்படதைத் தவிர்ப்பது. உறவுளர்களிடம் அன்பாக நடந்து கொள்வது. கர்வம் கொள்ளாமல் இருப்பது.

இவையெல்லாம் நற்பண்புகள் என்று நபிகள்நாயகம் சொல்லியிருக்கிறார். இந்தப் பண்புகள் எல்லா மனிதர்களுக்கும் இருந்துவிட்டதென்றால் நாம் கஷ்டப்பட வேண்டிய அவசியமில்லை. ஒற்றுமையாக இருக்க வேண்டும் என்பதை ஒரு பண்பாகவே வளர்த்துக் கொள்வோமானால் நீ வேறு நான் வேறு என்ற நினைப்பே வராது:

நல்ல காரியங்களையே செய்ய வேண்டும். தீய காரியங்களை செய்யக் கூடாது. தர்மம் செய்ய வேண்டும். அது ஒரு கடமை. எதிரில் ஒருவரைப் பார்க்கிறோம். அவர் சொல்வதற்கு முன்பே நாம் முந்திக் கொண்டு அவருக்கு சலாம் சொல்ல வேண்டும். அது சிறந்த பண்பு.

ஒருவர் உடல்நிலை சீரில்லாமல் இருக்கிறார் என்று வைத்துக் கொள்ளுங்கள். உடனே அவரைச் சென்று பார்க்க வேண்டும். அது ஒரு பண்பு. ஒரு பிரேத ஊர்வலம் செல்கிறது என்று வைத்துக் கொள்ளுங்கள். செத்துப் போனவுர் நல்லவரா கெட்டவரா என்று பார்த்துக் கொண்டிருக்காமல் அந்த ஊர்வலத்தில் கலந்து கொள்ளவேண்டும். அதுதான் சிறந்த பண்பு. அந்த ஆள் நமக்கு வேண்டாதவர். நாம் எதற்குப் போக வேண்டும் என்று நினைக்கக் கூடாது.

முஸ்லிம் முஸ்லிம் அல்லாதவரா என்று பார்க்காமல் அயலாரிடம் அன்பாக நடந்துகொள்ளவேண்டும். அது ஒரு நற்பண்பு என்கிறார் நபிகள்நாயகம் வயதானவர்களை அல்சியப்படுத்தக்கூடாது. அவர்களுக்கு மரியாதை கொடுக்கவேண்டும். அவர்களிடம் பணிவாக நடக்க வேண்டும். அவர்களை மதிக்க வேண்டும்.

மனிப்பது மிகப் பெரிய விஷயம். மனிதனுக்கு அந்தப் பண்பு மிகவும் முக்கியம். சண்டை சச்சாவுகளைத் தீர்த்து வைப்பது சிறந்த குணம். கோபப்படக்கூடாது. கோபத்தை அடக்க வேண்டும். வேண்டாத விஷயங்களை விட்டுவிட வேண்டும். அதாவது விலக்கப்பட்டதை யெல்லாம் தவிர்க்கவேண்டும். உறவினர்களிடம் அன்பாக நடந்துகொள்ளவேண்டும். எந்த நிலையிலும் கர்வம் கொள்ளக்கூடாது. இவை யாவும் நற்பண்புகள் என நபிகள்நாயகம் அடையாளம் காட்டியுள்ளார்.

நாமெல்லாம் அதைப் புரிந்துகொண்டு நடந்தால் இந்த உல்கில் நல்லவிதமாக வாழலாம். புரிந்து கொள்ளவிடப்பட கஷ்டங்கள் உதாரணமாக சண்டை சச்சாவுகளை தீர்த்து வைப்பது ஒரு நல்ல பண்பெற்று இப்போது பேசிக்கொண்டோம். ஆனால் இன்றைய நிலைமை எப்படி இருக்கிறதென்பதற்கு ஒரு உதாரணம் சொல்லுகிறேன் கேளுங்கள்.

ஒரு நடுத்தருவில் அடித்தி சண்டை நடக்கிறது. சுற்றிக் கூட்டம். அந்தக் கூட்டத்திலிருந்து ஒரு ஆள் தப்பி வெளியில் வந்தான். அவனது உடைகள் கிழிந்து தொங்கின. வசமாக அடி வாங்கியிருப்பான் போல் தெரிந்தது. நான் அவனைக் கூப்பிட்டுப் புத்திமதி கூறினேன். ஏன்பா இப்படி சண்டை போடுகிறீர்கள். சமாதானமாகப் போங்கள் அதுதான் நல்லது என்றேன். சும்மா போங்கள் நான் சண்டை பிடிக்கவில்லை. அதைத் தீர்த்து வைக்கப் போனேன். அதுதான் இப்படி ஆகிவிட்டேன் என்று கூறிவிட்டு அங்கிருந்து வேகமாக நடந்து சென்றான்.

**தென்கச்சி கோ.சுவாமிநாதன்**

# பேச்சு மேசைக்கு இந்தியாவை கிழக்குப் பகுதியில் பிரேத ஊர்வலத்தை கொட்ட இந்தியா சென்றதும் இதற்காகவே



(கொழும்பு) தொடரவிருக்கும் பேச்சு வார்த்தைகளை மத்தி யஸ்தம் செய்ய வருமாறு நோர் வேக்கு அங்குப்பிலீத் ஜனாதி பதி சந்தி ரிகா, ஜே.வி.பி. உட்பட இவைதாக கட்சிகளை அமைதிப்படுத்த இந்தியாவுக்கும் அதேபோன்ற தோர் அமைப்பை விடுத் துள்ளதாக இரகசியத் தகவல் கள் கசிந்துள்ளன.

குறிப்பாக ஆனாம் கட்சி

யில் அங்கத்துவம் வகிக்கும் ஜே.வி.பி. கட்சியுடன் ஏற்கனவே பலவித இழப்பிகளும் கருத்துமோதல் கரும் எழுந்துள்ள நிலையில், இந்தியாவின் பங்களிப்பை வலியுறுத்தி வரும் ஜே.வி.பி.யை திருப்புதிப்படுத்தும் நோக்கிலேயே இந்த அழைப்பு விடுக் கப்பட்டுள்ளதாக பெயர் குறிப்பிட விரும்பாத பாரா ஞமரங் உறுப்பினர் ஒருவர் கருத்துக் கூறியுள்ளார்.

டில்லிக்குப் பயணமாகியுள்ள கதிர்காமர், இந்தியாவை சமாதான நடவடிக்கைகளில் குறைந்தது ‘பார்வையாளர்’ என்ற அந்தஸ்திலாவது கலந்து கொள்ளுமாறு கோரிக்கை விடுக்கும் முயற்சியில் இறங்கியுள்ளதாக மேலும் தெரியவருகிறது.

(2)

## மீனவர் பிரச்சினை குறித்து ஆராய்வதற்கு எம்.பிக்கள் உள்ளிட்ட கழு இந்தியா செல்வும்

### மன்னார் கூட்டத்தில் தீர்மானம்

(வயுனியா)

இந்திய மீனவர்களின் அத்துமீறலால் மன்னார் மீனவர்கள் எதிர்நோக்கும் நெருக்கடிகள் குறித்து மன்னார் மாவட்ட அரசாங்க அதிபர் தலைமையில் உயர்மட்ட மாநாடு ஒன்று நடைபெற்றுள்ளது.

மன்னார் மாவட்ட அரசு அதிபர் கே.வில்வலிங்கம், கூட்டமைப்பு நாடாஞ்மன்ற உறுப்பினர்களான செல்வம் அடைக்கலநாதன், சிவசக்தி ஆணந்தன், சிவநாதன் கிஷோர், வினோ நோக்ராதலிங்கம், மாவட்டமைப்புப் பாராஞ்மன்ற உறுப்பினர்கள், மீனவர் சங்கப் பிரதிநிதிகள் அடங்கிய குழுவென்று இந்தியாவுக்குச் சென்று மீனவர்களின் பிரச்சினைகள் குறித்து சம்பந்தப்பட்ட தரப்புக்களுடன் நேரில் பேசி தீர்வு காண்பது எனவும் இக்கூட்டத்தில் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

(த-13)

## இராசி உலை

30.04.2004

(சுத்தரை 18, வெள்ளிக்கிழமை)

தசமி முற்பகல்-8.57 வரை  
பூரம் பின்னரைவு 3.58 வரை  
கிராகுகாலம் 10.27-11.57 வரை  
சுபநேரம் 5.58-7.28 வரை

மேடம்

சொத்துப் பிணக்கு, காரிய தாமதம், உறவினர் சந்தப்பு தொழில் சிந்தை.

இடபம்

மனச் சஞ்சலம், புதிய விடயம், மாதா சகம், கருமங்கள் தாமதமாகும்.

மிதுனம்

அன்னியர் சந்தப்பு, செய்தொழில் முன்னேற்றம், உறவினர் உதவி, வாகன சகம்.

கடகம்

வாக்கு மேன்மை, குடும்ப நலம், உணர்ச்சிகள் வசப்படுதல், தனவிரயம்.

சிங்கம்

ஜனவசியம், புதிய தொழிற்பாடு, தெய்வ தரசனம், முயற்சி கைகூடும்.

கன்னி

பிரயாணம், நித்திரைக் குறைவு, காரிய தாமதம், பெரியோர் வெறுப்பு.

துலாம்

பாராட்டு, பிற் உதவி, தொழில் வருமானம், தெய்வ தரசனம்.

விருச்சிகம்

தூரதேசச் செய்தி, எதிகாரம், தொழில் சிந்தை உற்சாகம்.

தனுசு

துசிய திட்டமிடல், கிட



நாலிக் களின் பயங்கரம்  
தலைவிறித் தாடிய உச்ச  
கட்டம். ஹிட்லர் என்றதும்  
ஜீரோப்பா முழுவதும்  
மட்டுமேல்லாது உலகமே  
பயந்து நடுங்கிய போது  
அவரது நாட்டின் ஒரு  
குக் கிராமான

நேச படையைச்  
சேர்ந்தவர்கள்  
அன்னையைப் பற்றி அறிந்து  
கொள்ள விரும்பிய போது  
பிதா நேபர் ஒரு.  
மொழிபெயர்ப்பாளர் ஊடாக  
அவரைப் பற்றி விபரித்தார்.  
அன்ன தெரஸே 1898ம்

அவர் குறியிருக்கிறார். அந்த  
காயன் களைத்  
தரித்திருப்பதற் கான  
காரணத்தையும் அவர்  
பின்வருமாறு  
விளக்கியிருக்கிறார்.  
இப்பொழுது நான் உங்கள்

காட்டுகின்றன.  
அன்னையின் அருகில்  
இருந்து அவர் புறிந்த  
அந்புதங்களையும்  
கிறிஸ்துவின் காயங்கள்  
அவர் உடலில் ஏற்படுவதையும்  
அவதானித்த பின்னர்

# மீட்லை கிளிகாள வெந்து புனித திரேசா

கானர் ஸ்ருத் தில் வசித்த  
 பெண் மணி ஒருவரைப்  
 பார்த்து அவர் பயந்தார்.  
 புனிதை தெரஸே நுய்மனின்  
 செலவாக்கு கத்தோலிக்க  
 மக்களிடையே வேகமாகப்  
 பரவி வருவது தனது  
 சாம்ராச் சியத்திற்கு  
 ஆபத்தை ஏற்படுத்தி விடும்  
 என்று பயந்த ஹிட்லர்  
 அவரைக் கொன்று விடும்படி  
 தனது அதிகாரிகளிடம்  
 பணித்தார். அவர்களும்  
 உள்ளுர் மக்கள் சிலரைத்  
 தங்கள் கைகளில் பேர்ட்டுக்  
 கொண்டு புனிதை  
 தெரஸேயைக் கொல்ல பல  
 தடவைகள் முயன்றார்கள்.  
 அந்த முயற்சிகள்  
 பலனளிக் காமல் போகவே  
 அந்த அதிகாரிகள் ஒரு  
 டாங்கி அணியைக் கொண்டு  
 வந்து தெரஸே வசித்த  
 கிராமத்தின் மீது குண்டு  
 மழை பொழிய  
 வைத்தார்கள். கிராமம்  
 அழிந்தது. ஆனால் அந்த  
 அழிவின் மத்தியில் தெரஸே  
 வசித்த இல்லமும் அதன்  
 அருகில் இருந்த  
 தேவாலயமும் எந்தவித  
 பாதிப்பும் இன்றி நியிர்ந்து  
 நின்றன. அன்னையின் முன்  
 தனது அதிகாரமும் படை  
 பலமும் பலவீணப்பட்டு  
 நிற்பதை ஹிட்லர் உணர்ந்த  
 போது இரண்டாவது உலக  
 மகா யுத்தினால் ஜெர்மனி  
 சின்னாபின் னமடையத்  
 தொடங்கி விட்டது. நேச  
 நாடுகளின்

தாருகாலன்  
 தாக்குதல் கனக்கு  
 கானர் ஸ்ரூத் தும்  
 தப்பவில்லை. ஆனால்  
 அப் பொழுதும் கூட .  
 கிராமத்தின் ஏனைய  
 பகுதிகள் தரைமட்டமாகிய  
 போது அன்னை வசித்த  
 வீடும் அருகில் இருந்த  
 தேவாலயமும் எந்தவித  
 சேதமும் இன்றியிருந்தன.  
 நேச நாடுகளின் ஆயிரத்து  
 200 இராணுவத்தினரைக்  
 கொண்ட முதல்வது  
 காலாட்படை கிராமத்தினுள்  
 நுழைந்த போது இந்த  
 அதிசயத்தைக் கண்டு  
 வியந்தனர். அவர்களில் பலர்  
 அன்னையைப் பற்றிக்  
 கேள் விட்பட்டிருந்ததால்  
 அவர்களும் தரிசனத்தைப் பெறச்  
 சென்றார்கள்.

அப்பொழுது அன்னை  
 தேவாலயத்தில் இருந்தார்.  
 தன் நூடன் உயிர்  
 தப்பியிருந்த தேவாலய  
 மதகுரு நேபருக்கும்  
 வாத்தியக் காரருக்கும்  
 பலிபீடத் தில் மலர் களை  
 ஒழுங்கு படுத்துவதற்கு அவர்  
 உதவிக் கொண்டிருந்தார்.  
 அவரைப் பார்த்தவர்களுக்கு  
 இரண்டு விடயங்கள் மனதில்  
 பதிந்தன. ஒன்று நடுத்தர  
 வயதை அண்மித்த அவர்  
 நீண்டகாலமாக உண்ணா  
 நோன்றுக்

கடைப்பிடித் திருந்த  
போதிலும் நல்ல  
ஆரோக்கியத் துடனும் சிறிது  
பருத்த உடலுடனும்  
காணப்பட்டார். மற்றது  
சாதாரண கிராமத்துப் பெண்  
போலத் தோற்றுமளித்த  
போதிலும் அவரது முகத் தில்  
கெய்வீக எனி வீசியது.

ஆண்டு ஏற்பரல் மாதம் 9ம் திகதி விவசாய குடும்பம் ஒன்றில் பிறந்தார். 22 வருடம் சாதாரண ஜெர்மனிய நாட்டுப்புற இளம் பெண்ணின் வாழ்க்கை எவ்வாறு இருக்குமோ அது போன்றே அவரது வாழ்க்கையும் அமைந்தது. அதன் பின்னர் 1920ம் ஆண்டு ஒருநாள் அவர் ஏணியில் இருந்து கீழே விழுந்ததில் முள்ளந்தன் பாதிப்படைந்து அவயவங்களை சுயமாக இயக்க முடியாத நிலை ஏற்பட்டது. போதாக குறைக்கு கண்பார்வையும் கெட்டு விட்டது. ஏழ வருடங்கள் அவர் படுக்கையிலேயே கழித்தார். எழும்பவோ அல்லது உட்காரவோ முடியுத் திலை. 1926ம் ஆண்டு புனிதர் பெண்டிக்ட் விழாவின் போது தெய்வீகக் காட்சி ஒன்றை அவர் கண்டார். அதன் பின்னர் தீவிரமாக அவர் மேற்கொண்ட பிரார்த்தனையும் வேண்டுதலும் அவருக்கு குண்஠தை ஏற்பட வைத்தன. கண்களும் ஓளிபெற்றன. அதேசமயம் பிரதி வெள்ளிக்கிழமை தோறும் கிறிஸ்துவின் புனித காயங்கள் அவரது தலை, மார்பு, கைகள், பாதங்கள் முதலிய இடங்களில் தோன்றத்தொடங்கின. அவர் உணவையும், பானகங்களையும் ஒதுக்கினார். புனித காரணங்களுக்காக உட்கொள்ள வேண்டியிருந்த சிறிய நான்யம் அளவான, காகிதத்தைப் போல மெல்லிய நிவேதனம் ஒன்றை அவர் தினமும் காலையில் அருந்தினார். உரிய முறையில் அந்த அப்பம் நிவேதிக்கப்படாதிருப்பின் அது மிகவும் சிறியதாக இருந்த போதிலும் அதனை அவரால் விழுங்க முடியாது. அதுமட்டுமல்லாது கிறிஸ்துவின் நாமத்தினால் தரப்படும் அப்பத்தை அருந்த வேண்டியது புனித கடமைகளில் ஒன்றாகவும் நினைத்துத்தான் அவர் அதனை ஏற்றுக் கொண்டாரே தவிர. உடல் தேவை கருதியல்ல. மனுஷன் தெரஸே உண்மையில் தேவனின் வார்த்தையினால் தான் வாழ்கிறார் என்ற முடிவுக்கே ஆய்வாளர்கள் வந்திருக்கிறார்கள். கிறிஸ்துவின் காயங்கள் உடலில் ஏற்படும் போது ஏராளமான இரத்தம் வெளியேறுவதால் திரஸேயின் எடையில் சுமார் பத்து இராத்தல் குறைவது வழக்கம். இரத்தப் பெருகு மட்டுமல்லாது, காயங்களினால் ஏற்படும் வலியும் இயேசு சிலுவையிலும் அதற்கு முன்னும் அனுபவித்த வேதனைகளைத் தானும் அனுபவித்த போதிலும் அவற்றை எல்லாம் மற்றவர்களுக்கு உதவுவதற்காகவும் பைபிளின் புதிய ஏற்பாட்டில் குறிப்பிடப்பட்டிருப்பது போன்று இயேசுவின் வாழ்க்கையும், அவர் சிலுவையில் அறையப்பட்டதும் வரலாற்று உண்மை என்பதை சகல மக்களுக்கும் மீண்டும் மீண்டும் உறுதிப்படுத்துவதற்கும், இயேசு என்றென்றும் ஜீவத்திருப்பவர் என்பதை நிருபிப்பதற்கும் தேவனின் நியதிப்படி திரஸே ஏற்றுக் கொடுக்கிறார். அவரது பிரார்த்தனையின் மூலம் பல நோயாளிகள் சுகம் கண்டிருக்கிறார்கள். பலருடைய நோய்களை அவர் தனது உடலில் தாங்க அதனால் ஏற்படும் உபாதைகளையும் அனுபவித்திருக்கிறார். அவர் சார்ந்திருந்த தேவாலய திருச்சபையைச் சேர்ந்த இளைஞர் ஒருவர் மதகுருவாக வருவதற்கான பயிற்சியை ஆரம்பிக்க இருந்த சமயம் அவனது தொண்டையில் புற்று நோய் போன்ற கடுமையான நோய் ஏற்பட்டு விட்டது. அந்த இளைஞரின் நோயை தனது தொண்டைக்கு மாற்றிக் கொண்ட பின்னரே அன்னையினால் உணவையோ அல்லது பானம் எதனையுமோ அருந்த முடியாத நிலை ஏற்பட்டது. அந்த நிலையை அவர் வலிந்து ஏற்றுக் கொண்டால் நான் நான் கீசுவன்

அப்பத்தினால்  
மாத்திரமல்ல, தேவனுடைய  
வாயிலிருந்து புறப்படுகிற  
ஒவ்வொரு  
வார்த்தையினாலும்  
பிழைப்பான் என்று  
பைபிளில் மத்தேயு 4ம்  
அதிகாரத் தில்  
குறிப்பிட்டிருப்பது போன்று  
உணவில் தெரஸே  
தங்கியிருக்கவில்லை.  
தேவனைப் பிரார்த்திப்பதன்  
மூலம் கிடைத்த அற்புத  
சக்தியினால்தான் உயிர்  
வாழ்ந்தார். அதனால்தான்  
இரு குழந்தைக்கு இருப்பது  
போன்ற புத்துணர்ச்சி யும்  
வசீகரமும் அவரிடம்  
தென்பட்டது. நல்ல  
ஆரோக்கியத்துடனும்  
நன்கமெந்த  
உருவத்துடனும் ரோசா  
நிறக் கன்னங்களுடனும்  
மகிழ்ச்சி நிறைந்தவராகவும்  
காணப்பட்ட அன்னை

ஒகூட்டான் உணவின் நியே  
அருளினால் உணவின் நியே  
அவரால் 1962ம் ஆண் 6  
இயற்கை மரணம்  
எந்பட்டும் வரை இருக்க  
முடிந்துள்ளது.  
கிறிஸ்துவின்  
தழும்புகளை  
வெளிப்படுத்தும் காயங்கள்  
முதன் முதலில் புனிதர்  
பவலுக்கே ஏந்பட்டதாக  
நம் பட்படுகின்றது. அவர்  
காயங்களினால்  
ஆசீர்வதிக்கப்பட்டதை  
பைபிள் புதிய ஏந்பாட்டில்  
அதிகாரம் கலாத்தியர் பிரிவை  
17ல் நாம் காண்கிறோம்.  
இனிமேல் ஒருவனும் எனக்கு  
வருத்தம்  
உண்டாக்காதிருப்பானாக,  
கர்த்தராகிய  
இயேசுவினுடைய அச்ச  
அடையாளங்களை நான் என்  
சரீரத்திலே தரித்திருக்க  
கிறேன் என்று

நிமித்தம் அனுபவிக்கிற  
 பாடுகளில்  
 சந்தோசமடைந்து,  
 கிறிஸ்துவினுடைய  
 உபத்திரவங்களில்  
 குறைத்து அவருடைய  
 சர்வமாகிய சபைக்காக, எ<sup>1</sup>  
 மாம் சத்திலே  
 நிறைவேற்றுகிறேன்.  
 (கொலோசெயர் 1:17)  
 அருளாளர் கள்  
 மற்றவர்களுக்கு கருணை  
 புரிவதற்காகவே  
 கிறிஸ்துவின் பாடுகளை  
 அனுபவித்ததுடன் அவரது  
 தமும் புகளையும்  
 தாங்கியிருக்கிறார்கள்  
 என்பதை பவுல் முதல்  
 அன்னை தெரஸே  
 வரையிலான புனிதர்களின்  
 வரலாறுகள் எடுத்துக்

### សំណើនៅក្នុង

# ஜ. ம. டி. பு. எம்பக்கள்

## பின்று பேர் இராஜினாமா

# கோட்டுவாசல் அம்மன் ஆலயத்தில்

(திருநெல்வேலி)  
 பருத்தித்துறை கோட்டுவாசல் அம்மன் ஆலயத்தில் மாலை 6.00 மணிக்குப் பின்னர் பக்தர்கள் நடமாடுவதற்கும், பூஜை வழிபாடு களை மேற் கொள்வதற்கும் இராணுவத்தின் 24ஆவது படைப்பிரவுத் படைத்தலையை கூடும் தடை விதித்துள்ளது.  
 கடந்த 24ஆம் திகதி கொடியேற் றத்துடன் ஆரம் பமான இவ் ஆலயத் தின் மஹோற்சவம், தொடர்ந்தும் நடைபெற்று வருகின்றது. இதனாலேயே மாலை 6 மணிக்குப்

# ஜே.வி.பி. அமைச்சர்கள்

## மகாநாயக்கர்களுடன் சந்திப்பு

அமைச்சர்களின் கடமைகளைப் பொறுப்பேற்றதற்கு முன்னர் மதத் தலைவர்களின் ஆசீவாதம் பெறவேண்டியிருப்பு இடம் பெற்றதாக விவசாய கால்நடைகள், காணி மற்றும் நீர்ப்பாசன அமைச்சர் அனுரதிஸ்ஸநாயக்க தெரிவித்துள்ளார்.

ஜனாதீபதி சந்திரிகா குமாரி முதலாவதில் தீவிரமாக கொழும்பு

தமிழ் மகாவைத்துயானங்கள் தமிழ்நாட்டில் வரும் சமயத்திற்கும் புத்தராஜ் மகேஸ்வரன் என்ற மாணவரே உயிரிழந்தவராவார். (1-10)

இவர்கள் தங்களது அமைச (1-10)



# நிறை உதோவிவீ விளாத்து

## உயிர்க்கு ஓரளி சியிலோம்

அறிவியல் வளர்ச்சியால் பல அறிய செய்திகளை அறிந்துள்ளோம். அறிந்து கொண்டும் இருக்கிறோம். இதனால் பெறப்



படும் வாழ்க்கை வசதிகளைத் துய்த்துக்கிழந்து வருகிறோம்.

உலகம் மிகு சுருக்கிவிட்டது. ஆயிரம் ஆயிரம் மயில்கள் தொலைவில் உள்ள நாடுகளில் நடப்பவை எல்லாம் என்று மேசையில் "காண்கின்றோம், கேட்கின்றோம்".

அது மட்டுமா? நவக்கிரகங்கள் என எம்மால் வணங்கப்படும் கோங்களையும் சென்றடையும் வாய்ப்பையும் அறிவியல் தந்தி ருக்கிறது.

மட்டில்லா மகிழ்ச்சி சிதான் யாரும் மற்பித்தில்லை. ஆனால் இந்த அதிவேக அறிவியல் வளர்ச்சி எதையேசு மறந்தது

விட்டது, மறந்தவும் செய்து விட்டதோன்று ஏக்கம் பஸர் சிந்தனையில்...

நியர்யமான ஏக்கம் தான்! எல்லாம் இருக்கவும் மனிதன் ஏதோ ஒன்றை தொலைத்து விட்டதாக உணர்ந்து ஏங்குகிறான்...என?

ஒருவன் ஒடுக்கிறான் குதிக்கிறான் பாய்கிறான், விளையாட்டுப் போட்டிகளில் பரிசிலகள் பெறுகிறான்.

என? மாடமாளிகைகள் கட்டி மகிழ்ந்து வாழ்கிறான், எல்லாமே தன்னால் முடிந்தவை என்று நிமின்து நிற்கிறான் பாவும்! இவன் மமத்தகண்டு ஒன்று மெல்ல நகைப்பதால் அவனுக்குக் கேட்க வில்லை. ஒருசிலருக்குக் கேட்கத் தான் செய்கிறது.

கள் "சாதாரனர்கள்" அல்ல.

அறிவியல் வல்ல ஆன்றோர்கள் அனுவில் ஆற்றலை அறிந்தவர்கள் அனுஆற்றலை தம் அடிமை ஆக்கியவர்கள். "வடு என்னை" என்று விலகத் தடிக்கும் உயிரைக் கட்டி நிறுத்தி உடலை மேலும் சில காலம் வாழ வைக்கும் அறிவியல் வல்லோர் இவர்கள். தங்கள் அறிவியல் ஆற்றலின் எல்லை அறிந்தவர்கள். எல்லை தெரிந்தமையால் எல்லை இலா ஆற்றல் ஒன்று இருக்கவே செய்கிறது என்பதை உணர்ந்தவர்கள்.

மனத்தாய்மையுடன் தங்கள் கருத்தைச் சொல்லியும் வருகிறார்கள். ஆகாயப் பெருவெளியையும் கோள்களையும் ஆய்வு செய்தவர்கள் முடிவில் தங்கள் ஆற்றலின் எல்லை தெரிந்து இதை உயிருக்கு அரண் செய்வதே அருளியல்.

புரிந்தவர்கள் அறிவியலிலும் அருளியல் பேணுவார்கள். புரியாதவர் தம்பேதமைகளை ஒடிசியும் கெட்டுக்கொண்டு நூல் தலைவன் அவசியம் இவைபோல "ஈழினும் நல்ல தலைவன்" என்று அடியாரபோன்றும் இணையுணர்வை வளர்க்க இதை உயிருக்கு அரண் செய்வதே அருளியல்.

புரிந்தவர்கள் அறிவியலிலும் அருளியல் பேணுவார்கள். புரியாதவர் தம்பேதமைகளை ஒடிசியும் கெட்டுக்கொண்டு நூல் தலைவன் அவசியம் இவைபோல "ஈழினும் நல்ல தலைவன்" என்று அடியாரபோன்றும் இணையுணர்வை வளர்க்க இதை உயிருக்கு அரண் செய்வதே அருளியல்.

"வீக்கம் பெருகும்"

ஒன்றை நாம் தீர்க்கமாகப் புரிந்து கொண்டால் தொல்லை இல்லை.

அறிவியலுக்கும் அருளியலுக்கும் என்றுமே போட்டி இல்லை. இதனால் முடனம்பிக்கைகளை அருளியல் ஏற்றுக் கொள்கிறது.

வளர்கிறது என்று கொள்வதற்கு எத்தகைய ஆற்றல் மிகுந்த அறிவியலாளரின் செயற்பாட்டையும் மேற்பார்வை செய்ய ஒருவன் இருக்கவே செய்கிறான்.

இதேபோன்று எமது செயல்கள் தன்மை தெரிந்து நிறைசெய்து பயன் வழங்க ஒருவன் உழுன் என்னம் எம்மை நிறை வழிந்த பெரிதம் உதவும். இக்குறதை மெய்யியல் மேதை Smjode இதையே வள்ளுவப் பெருந் தகை ரத்தினச் சுருக்கமாக "வகுத்தான்" என்கிறார்.

கப்பலுக்கு மீகாமன் அவசியம், கல்லூரிக்கு அதிபர் அவசியம், வீட்டுக்கு இல்லாள் அவசியம், நாட்டுக்கு நல்ல தலைவன் அவசியம் இவைபோல "ஈழினும் நல்ல தலைவன்" என்று அடியாரபோன்றும் இணையுணர்வை வளர்க்க இதை உயிருக்கு அரண் செய்வதே அருளியல்.

புரிந்தவர்கள் அறிவியலிலும் அருளியல் பேணுவார்கள். புரியாதவர் தம்பேதமைகளை ஒடிசியும் கெட்டுக்கொண்டு நூல் தலைவன் அவசியம் இவைபோல "ஈழினும் நல்ல தலைவன்" என்று அடியாரபோன்றும் இணையுணர்வை வளர்க்க இதை உயிருக்கு அரண் செய்வதே அருளியல்.

## சிறுவர் நாடகப்போட்டி

(இனவில்)

உடுவில் கலவிக் கோட்டத் திறங்குப்பட்ட தரம்-5 வரையான பாடசாலை மாணவர்களுக்கான சிறுவர் நாடகப்போட்டி எதிர்வரும் மே மாதம் 22 ஆம் திங்கதி உடுவில் கலவிக் கோட்டத்தில் இடம் பெறவன்னாது.

இதற்கமைவாக சம்பந்தப் பட்ட பாடசாலை அதிபர்கள் இப்போட்டிக்கான விண்ணப்பங்களை உடனடியாகத் தமக்கு அனுப்பிவைக்குமாறு உடுவில் கோட்டக் கல்வி பணிப்பாளர் செ.குப்ரேநாதன் அறிவித்துள்ளார்.

அத்துடன், ஆக்கங்கள் யாவும் மாணவர்களின் கற்றல் செயற்பாடு, ஆளுமை விருத்தி என்பன வற்றை மேம்படுத்தும் வகையில் புத்திக்கட்டும் கதைகள், நீதிக்கதைகள், நல்ல பண்பாட்டை உணர்தும் கதைகள் ஆகவே வருகிறதியின் ஓராண்டாக வருகிறது. இதையே வள்ளுவப் பெருந் தகை ரத்தினச் சுருக்கமாக "வகுத்தான்" என்கிறார்.

கப்பலுக்கு மீகாமன் அவசியம், கல்லூரிக்கு அதிபர் அவசியம், வீட்டுக்கு இல்லாள் அவசியம், நாட்டுக்கு நல்ல தலைவன் அவசியம் இவைபோல "ஈழினும் நல்ல தலைவன்" என்று அடியாரபோன்றும் இணையுணர்வை வளர்க்க இதை உயிருக்கு அரண் செய்வதே அருளியல்.

(122)

## வீடியோ படக்காட்சி

(யாழ்ப்பானம்)

யாழ்ப்பாலகலைக்கழக திரைப்பட வட்டத்தின் ஏஞ்பாட்டில் நாளை சனிக்கிழமை பிற்பகல் 3.00 மணிக்கு பல்கலைக்கழக புவியியற்றுறை மன்றப்பதில் தமிழ்துணைத் தலைவன் புதுவெள்ள கூடியரவியமொழி திரைப்படமான 'லர் உஷா' காண்பிக்கப்படவள்ளது.

இப்படக்காட்சியின் இறுதியில் எழுத்தாளர் அ.யேசுராஜன், க.சட்டநாதர் மற்றும் விமர்சகர் ஏ.ஜே.கன் கரத்தினா ஆகியோரின் நெறிப்படுத்தலின் கீழ் கலந்துரையாவும் நடைபெறவுள்ளது. (1)

## அடக்கப்பட்ட மக்களின் ஏழுச்சி

### நாளில் அணி திருவோம் வார்தா!

#### நெதர்லாந்து தமிழ் பேரவை அழைப்பு

மே நாள் ஒரு மகத்தான நாள். தமிழீழ தேசியத்தின் பால் உலகத் தமிழர் நாமெல்லாம் ஒன்று பட்டு நிற்கின்றோம். என்பதை உலகப் பாட்டாளி மக்களோடு இணைந்து வெளிப்படுத்த வேண்டிய நாள்.

தொழிலாளர் நாளாகிய இம் மே தினத்தில், உலக உறைப் பாளிகளின் உன்னத்தின்மீது தினத்தில் நாம் ஓர் மாபூரும் பேரினையே நடத்தி, எழுந்த ஒன்று திறன் சக்தியை, மழுசு உறுப்புப் பாட்டை உலகிற்க விளைக்காட்டுவோம். நெதர்லாந்து மற்று பேரவை விடுத்தாள் அதிகாரியில் இவ்வாறு குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

அவ்வறிக்கையில் மேலும், எங்கள் நிலம் எமக்கு வேண்டும். எங்கள் நிலமே எமக்கு வேண்டும். சொந்த வீட்டில் சொந்த வீட்டுக்கள் நிலமே என்பதை உதவுகின்ற அனைந்து அரசியற் காட்டுவோம். நெதர்லாந்து மற்று பேரவை விடுத்தாள் அதிகாரியில் இவ்வாறு குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

இவ்விடயம் தொடர்பாக விளையாட்டு மற்றும் இளைஞர் விளைகார அமைச்சர் ஜீவன் குமார துங்க ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்கவைச் சந்தித்துப் பேசுகவர்த்தை நடத்தவள்ளார்.

இ புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத் தின்படி சிறீலாந் கா அரசுப் படைகள் தாம் படைத்தளங்கள் அமைத்துள்ள பாடசாலைகள், வணக்கள் தலங்கள், பொது இடங்கள், மக்கள் குடியிருப்புக்கள் என்பவற்றிலிருந்து காலம் தாழ்த்தாது உடன் வெளியேற வேண்டும்.

வைத்து அடக்கப்பட்ட உலக மக்களின் எழுச்சி நாளான மேதினத்தில் அணிதிரள்வோம்.

'வலிமையே வாழ்வு' என்பதைத் தாரகமந்திரமாய் நினைவிருத்தி தாயகத்தின் தேவையைப் பிரைந்து பூர்த்தி செய்ய இன்றே உறுதியெடுப்போம் வதற்கு தமிழ் மக்கள் அனுமதிக்கப்பட வேண்டும்.

நல்லனத்து னாஸ்குந் துணையில்லை தீவினத்தில் அல்லற் படுப்பதாடும் கிள். -குருள்

# வலம்புரி

லக்ஷ்மன் கதீர்காமரியின் கிந்திய விஜயம்!

ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணியின் வெளிவிவகார அமைச்சர் லக்ஷ்மன் கதீர்காமர் கிந்தியாவக்கான விஜயம் ஒன்றை மேற்கொண்டு உங்கு சென்றுள்ளார்.

ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திரமுன்னனி அரசு பதவி யேற்று கிண்ணமும் பாரானுமன்றத்தில் தனது பெரும் பான்மைப் பலத்தை நிறுப்பக் கும் முன்னதாக -வெளி விவகார அமைச்சர் கதீர்காமர் அவசர அவசரமாக கிந்தியாவக்குச் சென்றுள்ளார். பொதுஜன ஜக்கிய முன்னனி பூட்சியிலிருந்த காலத்திலே வெளிவிவகார அமைச்சராக இருந்த லக்ஷ்மன் கதீர்காமர் வெளி நாடுகளுக்குச் சென்று விடுதலைப் புலிகளுக்கும், தமிழ் மக்களுக்கும் எதிராகப் பிரசாரம் மேற்கொண்டு வந்தார். அவரின் விசமைப் பிரசாரம் காரணமாக சில வெளிநாடுகள் விடுதலைப்புலிகள் அமைப்பை மது நாடுகளில் தடை செய்தன.

தமிழ் மக்கள் லிங்கையில் படுகின்ற கஷ்டங்கள், துண்பங்களையில்லாம் ஒளித்து- மறைத்து விடுதலைப் புலிகளை ஓர் பயங்கரவாத அமைப்பாக காட்டுற்பட்ட லக்ஷ்மன் கதீர்காமரால், பொதுஜன ஜக்கிய முன்னனி முன்னெடுத்த சமாதானப் பேச்சுக்கள் குழம்ப்போவதற்குக் காரணமாகியது.

அமைச்சர் கதீர்காமர் தமிழ் மக்களுக்கு எதிராகச் செயற்படுவதன் மூலம் ஜனாதிபதியிடமும், சீப்களத் தலைவர்களிடமும் தன்னை ஒரு சீப்கள விகவாசியாகக் காட்டிக்கொள்ளமுற்படுகின்றார். ஏற்கனவே அவர் எடுத்த முயற்சி ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்காவைத் திருப்பிப்படுத்திய போதிலே ஜே.வி.பி போன்றவர்களைத் திருப்பிப்படுத்தாததன் காரணமாக அவர் எதிர்பார்த்திருந்த பிரதமர் பதவி கிடைக்காமல் போனது.

பரதமர் பதவி கிடைக்காமல் போன ஒதுங்கத்தை வெளிக்காட்டுவது தனக்கு இருக்கக்கூடியதான் கொரவுத்தை பாதித்து விடும் என்ற காரணத்தினால் விழுந்தும் மீசையல் மன்படவில்லை என்பதாக மீண்டும் வெளிவிவகார அமைச்சர் பதவியை கிந்து பெற்றுக்கொண்டு முன்னரைப்போல தமிழ் மக்களுக்கு -விடுதலைப் புலிகளுக்கு எதிராகச் செயற்படத் தொடர்புக்கிட்டார்.

இதன் மூரம்ப் நிகழ்வாகவே அவரின் கிந்திய விஜயம் அமைந்துள்ளது. லிங்கை கினவிவகாரத்தில் ஓர் சமரசமான முடிவைக் காண்பதில் கிந்தியாவின் பங்கும் பணியும் மிகமிக அவசியமானது. கிடல் கிரண்டாம் கருத்திற்கு கிடைவில்லை. மூனால் லிங்கை கினவிவகாரத்தில் கிந்தியாவின் ராப்பாடு என்ன என்பதே கிஸ்கு நோக்குத்துறியிடு. லிங்கை கினவிவகாரத்தில் கிந்தியா கொண்டுள்ள நிலைப்பாட்டை லிங்கை அரசு உணர்ந்து கொள்ளுமாயின் விடுதலைப் புலிகளுடன் பேசி நாமே எமது பிரச்சினைகளுக்கு தீர்வு காண்போம் என்ற முடிவை எடுத்துக் கொள்ளும்.

இந்தியாவைப் பொறுத்தவரை லிங்கையில் கிருக்கக்கூடியதான் பிரச்சினை தீர்வதையோ அன்ற கிப்பிரச்சினையில் சர்வதேச நாடுகள் தலைமுறைவதையோ அந்நாடு விரும்பவில்லை.

சருக்கக்கூறின்விடுதலைப்புகளின்மீது கொண்டுள்ள கமைகாரணமாக மட்டுமன்ற அண்டை நாடான லிங்கையில் அடிக்கடி கினப்பிரச்சினை வெடித்து நூல்கள் நிலையில் கிருக்கவேண்டும் அப்போதுதான் னது பிராந்தியத்தின் மதான ஸ்திரத்தைப் பலப் படுத்த முடியுமென கிந்தியா கருதுகிறது. கிதனை உணர்ந்து கொள்ளளாத லிங்கை அரசு கிந்தியா செர்வதன் மூலமே விடுதலைப் புலிகளுடன் பேசி நாமே எமது விவரங்களைகளுக்கு தீர்வு காண்போம் என்ற முடிவை எடுத்துக் கொள்ளும்.

எதுவாயினும் லிங்கை கினப்பிரச்சினை தீர்க்கப்பட வேண்டுமாயின் முதலில் லிங்கை அரசு தமிழ் மக்களின் உரிமைகளை வழங்க வேண்டும் என உள்புரவாக விரும்ப வேண்டும். கிதை விடுத்து எந்த நாட்டினுடைய உதவிகளைப் பெற்றாலும் லிங்கையின் கினப்பிரச்சினை தீர்வதோகை கிந்தியாவைப் பிருக்கும் என்பதை அமைச்சர் கதீர்காமர் உணர்ந்துகொள்ள வேண்டும்.

# தமிழ் மக்கள் மீதான

## அடக்குமுறையை உடைத்தேறிய

**சிங்களத் தோழிலாளர்கள் முன்வாவேண்டும் சுரேஸ் பிரேமச்சந்திரன் எம்.பி. அழைப்பு**

(யாழ்ப்பாணம்)

கடந்த கால யுத்தம் என்பது தமிழ்த் தேசிய தொழிலாளர்வர்க்கத்தை மிக மோசமாகப் பாதித்துள்ளது. விவசாயிகள், கடற்றொழிலாளர்கள், கூட்டுறவாளர்கள் என அனைத்து வகைத் தொழிலாளர்களுமே பாதிக்கப்பட்டுள்ளார்கள். இன்னும் தமது சொந்த நிலத்தில் விவசாயம் செய்யமுடியாமல், சொந்தக் கடலில் மீன் பிடிக்க முடியாத நிலையே இருக்கின்றது. இரண்டு ஆக்கரிமிப்படு உயர் பாதுகாப்பு வுலய அச்சுறுத்தல்களும் தமிழ்த் தொழிலாளர்கள் செய்யாத மோசமாகப் பாதித்துள்ளது. சிங்கள அரசின் இல் அடக்குமுறையாக இருந்த லக்ஷ்மன் கதீர்காமர் வெளி நாடுகளுக்குச் சென்று விடுதலைப் புலிகளுக்கும், தமிழ் மக்களுக்கும் எதிராகப் பிரசாரம் மேற்கொண்டு வந்தார். அவரின் விசமைப் பிரசாரம் காரணமாக சில வெளிநாடுகள் விடுதலைப்புலிகள் அமைப்பை மது நாடுகளில் தடை செய்தன.

தமிழ் மக்கள் லிங்கையில் படுகின்ற கஷ்டங்கள், துண்பங்களையில்லாம் ஒளித்து- மறைத்து விடுதலைப் புலிகளை ஓர் பயங்கரவாத அமைப்பாக காட்டுற்பட்ட லக்ஷ்மன் கதீர்காமரால், பொதுஜன ஜக்கிய முன்னனி முன்னெடுத்த சமாதானப் பேச்சுக்கள் குழம்ப்போவதற்குக் காரணமாகியது.

மேதினை என்பது அடக்கப்பட்டு அடிமைகளாக இருந்த தொழிலாளர்கள் மக்கம் வீறுகொண்டுமின்து தமது உருதையை இல்லை.

தொழிலாளி வர்க்கம் முதலாளி வர்க்கத்தால் அடக்கப்படுவதும் சிறுபான்மைத் தேசிய இனங்கள் பெரும்பான்மையினத் தேசிய இனங்களால் அடக்கப்படுவதும் அவர்கள் தமது உரிமைகளுக்காகப் போராடுவதும் மனித சமூதாயத்தில் தொடர்ச்சியாக நடைபெற்றுவரும் போராட்டங்களையும் மாற்றுவதற்கும் மாற்றுகிறது.

இதைப்போலவே ஈழத்து தமிழ்த் தேசிய இனமும் கடந்த இரண்டு தசாபதங்களுக்கு மேலாக தனது உரிமைப் போராட்டத்தை நடத்திவருகின்றது. தமிழ் தாயகமான இலங்கையின் வடக்கும் கிழக்கும் ஆயிரக்கணக்கான போராளி கோருகிறோம்.

களதும் பொதுமக்களதும் இரத்தத்தால் சிவந்து போயும் கூட சிங்கள தேசம் தமிழ்த் தேசிய இனப் பிரச்சினைக்கு கொரவுமான தீரவைக் காண முன்வரவில்லை.

சர்வதேச சமூகத்தின் ஆதரவுடன் தமிழ் மக்களின் சுயநிர்வை உரிமையின் அடிப்படையில் ஓர் கொரவுமான தீரவைக் காண்து வெளிவர்க்க நோக்கமாகக் கொண்டு தமி ழரப்பில் சார்பில் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் சிங்கள அரசடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்துவர்கள். நிரந்தரத் தீர்வுக்கு முதற்கட்டமாக இடைக்காலத் தன்னாட்சி அதிகார சபைக் கான ஆலோசனைகளையும் முன்வைத்தார்கள். ஆனால் அவற்றை பரிசீலிப்பதற்குப் பதிலாக பாரானுமன்றத்தைக் கலைத்து, ஆட்சி மாற்றத்தை ஏற்படுத்தி, தனது சொந்த நிகழ்ச்சி நிரலை நடைமுறைப்படுத்தவே ஜனாதிபதி முயற்சி செய்தார்.

ஆனால் பெரும்பான்மைப் பலம் இல்லாத நிலையில் சிங்கள பெளத்து, இனவாதினின் கூட்டுடன் உருவாக்கப் பட்டுள்ள ஓர் ஸ்திரமற்ற அரசு தமிழர் பிரச்சினையைத் தீர்க்குமா என்ற சர்வதேச சமூகத்தின் அழுத்தம் காரணமாகவும் அவர்களின் ஆதரவைப் பெற்றுக்கொள்வதற்காக வும் ஜனாதிபதி மீண்டும் பேச்சுவார்த்தைக்காக நோர்வேத் தரப்பை அழுத்துள்ளார்.

இப்பேச்சுவார்த்தையை ஜனாதிபதி உண்மையாகவே விரும்புகின்றாரா? இவருடன் கூட்டாக உள்ள சிங்கள பொத்த பேரினவாத சக்திகள் இப்பேச்சுவார்த்தைக்கு ஆதரவாக இருக்குமா போன்ற கேள்விகளும் எழுந்துள்ளன குழந்தையில் தான் தொழிலாளர்கள் வர்க்கத்தின் எழுச்சித் தினமான மேதினும் வருகின்றது.

இதுபோது தொழிலாளி வர்க்கம் முதலாளி வர்க்கத்தை அடக்கப்படுவதும் சிறுபான்மைத் தேசிய இனமும் கடந்த இப்ரல் 2ஆம் தித்தி 13வது பாரானுமன்றப் பொதுத் தேர்தலின்போது தமிழ்த் தேசியக் கூட்டுமைப்பிப்பிட்குக் கொடுத்த ஆலையை அதாவது தமிழ்மக்களின் தாயகம் அவர்களின் சுயநிர்ணய உரிமை ஆகியவற்றை ஏற்றுக்கொண்டு கொரவுமான தீரவொன்றிற்கு முன்வரவேண்டும் என்பதை இம் மேதின்தினாடு சிங்கள தேசத்திற்கு

உங்கட்டு வெளிநாட்டு விமான ரிக்ட்  
கூங்கும் பார்ஸ் சேவைகளுக்கும்  
**MANOJ EXPRESS SERVICE**

தில.13, தின்சார நிலைமை தீர்த்,  
யாழ்ப்பாறை அமைச்சர்.  
யாழ்ப்பாறை : T.P. 2390128  
021 222 3916  
0777 801038  
Fax: 2399650  
Mob: 0777 517019

**பிரதமர் ...**

இக் கூட்டத்தில் நுவரெலிய மாவட்ட அரசு அதிபர், பிரதிப் பொலிஸ்மா அதிபர் மற்றும் பாரானுமன்ற உறுப்பினர் ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர்.

(இ - 121)

**யாழ்ப்பாறைப் பல்கலைக் கழகம்  
கேள்விப் பத்திரிகைக் கழகம்****சீருடைத் துணி வழங்கல்**

யாழ்ப்பாறைப் பல்கலைக் கழகத்திற்கு பின்வரும் சீருடைத் துணி வழங்குவதற்கு தகுதிவாய்ந்த விந்யோகல்தர்களிடமிருந்து கேள்விப் பத்திரங்கள் கோரப்படுகின்றன.

வெள்ளை பொலியீஸ்டர் சேட்டிங் (White Polyester Shirting 80/20) 1182.02 மற்றும்.

மேற்படி துணிகளை பின்வரும் அளவுகளில் ஒரே துண்டாக பொது செய்து தருவதற்குமான கூறுவிலைகள் எத்தார்க்கப் படுகின்றது.

வெள்ளை சேட் துணி

|       |                |              |
|-------|----------------|--------------|
| 2.74  | மீற்றர் அளவில் | 03 துண்டு    |
| 15.08 | மீற்றர் அளவில் | 01 துண்டு    |
| 6.75  | மீற்றர் அளவில் | 145துண்டுகள் |
| 9.00  | மீற்றர் அளவில் | 01 துண்டு    |
| 10.4  | மீற்றர் அளவில் | 15 துண்டுகள் |
| 14.97 | மீற்றர் அளவில் | 01 துண்டு    |

கேள்விப்பத்திரகாரர் தங்கள் கூறு விலையுடன் மௌலிக்கப் படாத விவரப் பண்மாக ரூபா 500.00 உம் மௌலிக்கத் தக்க வைப்புப் பண்மாக ரூபா 5000.00 உம் காகச் கட்டடமையாக அல்லது காசாக நித்தி களையில் செலுத்த அதற்குள் ஏற்றுச் சீட்டுஞ் சீருடையின் "x6" அளவுடைய மாதிரியின் நிதியாளர், யாழ்ப்பாறைப் பல்கலைக் கழகம் திருநெல்வேலி என்ற முகவரியிட்டு 14.05.2004 பூர்வகல் 2.00 மனைக்கு முன்பாக பதிவுத் தபால் முலமாகவே அன்றி நோட்டியாகவே சமர்பிக்கப்பட வேண்டும்.

கதித உறையின் கிடதுபக்க மேல் மூலையில் "சீருடைகள் வழங்குவதைக் கேள்விப் பத்திரம்" UJ/F/ISK/T/04/04 என்று குறிப்பி வேண்டும். கேள்விப் பத்திரங்கள் அன்றைய தனம் பி.ப. 2.30 மனைக்கு யாழ் பல்கலைக்கழக சபை அறையில் திறக்கப்படும் கேள்விப் பத்திரங்களை சமர்பித்தவர்கள் சமுகம் தரவாம்.

யதிவாளர்,

யாழ்ப்பாறைப் பல்கலைக்கழகம்.

(C-201)

**அரசு-புலிகள்...**

தமிழ்ப் பிரிவினை வாதத்தை முடிவுக்கு கொண்டு வருவதற்கு 1980களில் இருந்து இப்பிரச்சினையில் இந்தியா “தலையிடா அணுகுமுறை” ஒன்றை கடைப் பிடித்து வந்துள்ளது.

இலங்கை அரசும், தமிழீர் விடுதலைப் புலிகளும் கடந்த 2 வருடங்களாக யுத்தத்திற்கும் ஒன்றை கடைப்பிடித்து வந்தாலும் சமாதான பேச்சுகள் முறை வருடம் ஏப்ரில் மாதம் முதல் தடைப்பட்டு விட்டது கிடை கவலையிக்கும் விடது கிடை ராஜேஷ் மின்றாமேலும் தெரி விததார்.

(ம)

**கருத்தரங்கு**

யாழ். கனகரத்திம் மத்திய மாகவித்தியாலயத்தில் 2004ல் க.பொ.த (உயர்தர) பரீட்சைக்கு தேவூறும் மணவர்களுக்கான பொருளியற் பாடம் தொடர்பான கருத்தரங்கு நாளை சளிக்கிமை காலை 9 மணிக்கு கல்லூரி அதிவரிமணிக்கம் தலைவையில் நடைபெறவார்களது.

**ஐ.ம.ச. முன்னாளி - ஜாதிக வேல உறுமயவுடன் கூட்டுச் சேராநு அடித்துக் கூறுகிறார் அனுரா**

(கொழும்பு)

ஜெக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி அரசாங்கம் விடுதலைப் புலிகளுடன் சமாதானப் பேச்சு வார்த்தையை அரம்பிக்க தடைபோடும் ஜாதிக ஹெல் உறுமயவுடன் ஒருபோதும் கூட்டுச் சேரமாட்டாது என்று கைத்தொழில் கற்றுலா முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சர் அனுரா பண்டாரநாயக்கா தெரிவித்துள்ளார். இது சம்மந்தமாக அமைச்சர் மேலும் கூறுகையில்,

(ம)

**யாழ்ப்பாறைப் பல்கலைக் கழகம்****கேள்விப் பத்திரிகைக் கழகம்****சீருடைத் துணி வழங்கல்****உத்திரக்கிருமிய அமைப்பு****தோற்றும்**

11

06

1956

**மறைவு**

16

04

2004



அயர் கந்துப்பச் செட்டியார் அசோகன் செட்டியார்

தாரன வருடம் சித்திரை மாதம் (16-04-2004) வெள்ளிக்கழை சீவபதமடைந்த எங்கள் சகோதரன் அவர்களின் நடைபெற்றுள்ளது. இசு சம்ஹம் டட்டத்தூர்ப்பின் ஆதாரோ, அல்லது அவர்களுக்கு தெரியா மலோ நடைபெற எச் சாத்தியக் கூறும் இல்லை. இசு சம்ஹத்தை யத்த நிறுத்த மீறலாகவே அமைகின்றது என்ற தலைவைப் பீடத்தின் விசன்தை அவர்களுக்கு தெரி யப் புடுத்தியின்றோம்.

இசு சம்ஹம் ஒரு யுத்தத்திற்குத் தமிழ்கள் என்பதையும், தாங்கள் இது சம்மந்தமான தீவிர விசாரணைகளை மேற்கொண்டுள்ளோம் என்றும் யுத்தத்திற்குத் தக்க கண்காணி படுக் குழு தலைவர் என்ற வகையிலும் எமது தலைவரிடம் தங்கள் எஞ்சைய தீவிர செய்ப்பாடு தெய்தப்பட வாக அவரிடம் தெரிவிக்கும்படி கண்காணிப்படுக்குழு தலைவர் எம் மிடம் கையிலிருக்கின்றார். இந்த வகையில் விசாரணை மேற்கொண்டு வருகின்றார் என்பதனை யும் இன்று தெளிவாக்குத்து இருக்கின்றார் என, தமிழ்ச்செலவுன் கூறியிருக்கின்றார்.

(ம)

இங்ஙனாம், திரு. க. வைத்திலிங்கச் செட்டியார், 160, மாணிப்பாய் வீதி, திரு.க. ராமேஸ் செட்டியார் யாழ்ப்பாறை. (சகோதரர்கள்)

(C - 150)

**University of Jaffna, Sri Lanka. Presentation Sessions**

- 2004

Two Postgraduate Research Students are presenting papers on their subject of research. These presentations will be held in the Library Auditorium on the 30th April 2004 at 3.00p.m. The presentations will be made in Tamil.

The topics are follows :

- “தமிழ் ஜப்பாளியக் காதல் பாடல் களில் இயற்கை பற்றிய ஒப்பிட்டாய்வு” (A Comparative Study of the Nature in the Tamil - Japanese Love Poems) Miss. SelvaAmbikai Nadaraja (Research Student : M.Phil in Tamil)
- “பல் லவர் காலப் பத்திப்பாடல்களில் நாட்டார் வழக்காற்றியற் பண்புகள்” (Aspects of the Folk Tradition in Bakti Poems of the Pallava Period) Mr. S. Sivaniruttanatha (Research Student : Ph.D. in Tamil) You are cordially invited for this session.

Registrar.

# கட்டாத்தினி உயிர்

**யாழ்ப்பாறைத்தில் 72 வருடால அனுவங் ஸ்ரீலங்கையாளர்கள் ஸ்ரீலங்கையாளர் நலன் கருதி 243 கஸ்தூர்யார் வீக், யாழ்ப்பாறை எனும் முகவரியில் விற்பனையை ஆரம்பித்துள்ளார்கள் உள்ளாட்டு வெளிநாட்டு மதுயான வகைகளை பெற்றுக் கொள்ள நாடுங்கள் ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர்.**

**அ. வெஞ்சுமியினர்களா அன்னி சனிடாஸ் 243 கஸ்தூர்யார் வீக், யாழ்ப்பாறை**

எனும் முகவரியில் விற்பனையை ஆரம்பித்துள்ளார்கள் உள்ளாட்டு வெளிநாட்டு மதுயான வகைகளை பெற்றுக் கொள்ள நாடுங்கள் ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர்.

**பிரதமர் ...**

இக் கூட்டத்தில் நுவரெலிய மாவட்ட அரசு அதிபர், பிரதிப் பொலிஸ்மா அதிபர் மற்றும் பாரானுமன்ற உறுப்பினர் ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர்.

(இ - 121)